Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio

Oglasi v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

The Oldest Slovene Daily in Ohio

Best Advertising Medium

VOLUME XXIII.—LETO XXIII. CLEVELAND, OHIO, FRIDAY, (PETEK) DECEMBER 27, 1940. ŠTEVILKA (NUMBER) 303

Kratke vesti

iz življenja in sveta

OMBE LETALCEV BIJAJO RIBE

LONDON. — V pristanišču kega kraja v Angliji so namesili ljudje iz morja na krove h ladij stotine mrtvih ali pojajočih rib, ki so jih ubile mbe nemških letalcev, katere padle tam v bližini v vodo.

HN L. LEWIS OLAN

Washington. — Johna L Lewa, predsednika United Mine orkers organizacije, ni bilo že kaj dni v njegovem uradu, ker zbolel za influenco. Njegovi jatelji pravijo, da se mu je nje že znatno izboljšalo.

TOP LETALA ZALIVU

Bahia, Brazilija. — Na božičdan se je v tukajšnjem zali prevrnilo in potopilo ameko dvomotorno letalo Sikorsky tipa, ki se je hotelo izogniti lemu čolnu, ki je križal njevo pot. Trinajst potnikov in rje možje posadke so se rešili em, da so odplavali od letala, den se je slednje pogreznilo. talo je prevažalo pošto in potke med Severno in Južno Ameriko.

O VAM JE BIL ŽIČ IN POL!

Hartford, Conn. — V Conticutu so cvetele rože na boni dan. Temperatura je znaa 60 stopinj, v nekaterih kra pa so zaznamovali celo 62 pinj. V West Hartfordu je otila Mrs. John B. Thiery v jem vrtu dvoje cvetočih marc.

RT VSLED SJEGA UGRIZA

New York. — Ko je Joseph F. rington pred več kot dvema decema zdravil svojega psa, je bolehal za nepoznano mu eznijo, ga je pes ugriznil. Pes naslednjega dne poginil, in er za boleznijo, ki je znana označbo "hydrophobia." — rington se ni šel zdravit v steurjev zavod, kakor so mu tovali, ter je na rano, ki se je med tem zacelila, že čisto abil. V soboto pa je nenadoma zbolel in naslednji dan umrl. avniki so pri raztelešenju govega trupla ugotovili — rophobijo.

TVA NAJDENA PUŠČAVI

Phoenix, Ariz. — Mhs. Charie McQueen, staro 82 let, ki odšla v petek od doma, so nav soboto mrtvo v pustinji.

Smrtna kosa

Mrs. Anna Hrovat, 922 East St. je dobila iz stare domovine žalostno vest, da je v Goreem Mraševem pri Novem mestu umrl njen stric Anton Klobe v visoki starosti 74 let. Doa zapušča ženo Anno, sina Anna, hčer Marijo Škedel, sedem kov in eno vnukinjo ter več gih sorodnikov, v Clevelandu bratranca Johna Hrovat in akinjo Anno Hrovat. Pred 48 je prišel v Cleveland in bil tu h 32 let, nakar se je pred 16 vrnil na svoj dom in sedaj umrle. Bil je član društva a, št. 129 SNPJ do svoje rti. Bodi mu ohranjen glag min in naj mu bo rahla domača gruda!

Letna seja

Nocoj se vrši letna seja zapnikov izletniških prostorov velandskih društev SNPJ, — creation grounds of SNPJ ges v Slovenskem narodnem mu na St. Clair Ave. Seja se ne točno ob 7:30 uri.

Poleti nemških bombnikov preko Slovenije v Italijo in Albanijo

Jugoslovanski vojaški krogi v Skoplju poročajo o navzočnosti nemškega vojaštva v Albaniji, ker so baje v akciji že nemški bombniki.

SKOPLJE, Jugoslavija, 26. decembra. — Jugoslovanski vojaški krogi izjavljajo, da so dospeli v Albanijo nemški saperji in inženirji, ki so pričeli sodelovati z ostalimi nemškimi "tehniki," ki so že tam, ter z nemškimi piloti znanih Stuka bombnikov - strmoglavnikov.

Jugoslovanske obmejne straže poročajo, da so jim povedali italijanski dezerterji, ki so prispeli tekom zadnjih treh dni preko meje v Jugoslavijo, da so videli nemške pilotje v akciji v pokrajinah okoli Podgradca.

Nemški saperji v Tirani

Ako so prispele nebške čete iz Italije v Albanijo, so morale priti tajno. Poročila naznanjajo, da so se nemški saperji pojavili že pred tednom dni v Tirani, kamor so prispeli z velikimi transportnimi letali Junker tipa.

Da-li so nemški saperji faktično v akciji pri dinamitiranju mostov in cesta, ali so samo instruktorji italijanskih saperjev, se ni moglo še ugotoviti.

Nemški bombniki nad Slovenijo

Poročila iz Slovenije naznanjajo o poletu nemških bombnikov in transportnih letal proti jugozapadu preko severozapadnega dela Jugoslavije Enaka poročila prihajajo iz Beograda, ki naznanjajo o poletn nemških letal preko Celovca in Beljaka proti Gorici.

Edino, česar v Skoplju v zvezi s temi poleti ne razumejo, je to, kako da jugoslovansko antiletalsko topništvo ne otvori ognja na ta letala.

Jugoslovani na straži

Jugoslovanski tretji armadni zbor, ki ima svoj sedež v Skoplju je slej ko prej zelo čuječ; njegova čuječnost ni niti najmanj popustila od časa, ko so italijanski letalci bombardirali Bitolj.

Nemška pomoč Italijanom ni presenetila tukajšnjih vojaških krogov. Srbski častniki priznavajo, da niso pričakovali tako velikih in tako naglih grških zmag, toda srbski in splošno jugoslovanski vojaki gledajo že dolgo z zaničljivim smehljajem na bahanje o italijanski vojaški moči, in v srcu preprostega srbskega vojaka ni niti sledu spoštovanja do vrlin italijanskega vojaka ali katere koli edinice italijanske armade.

Vse drugačno spoštovanje pa občutijo Srbi do nemških vojakov, do njihove hrabrosti in do njihovega čuta izpolnjevanja svojih dolžnosti.

Italijani so popolnoma otopeli in brez navdušenja za to vojno

Mladi častniki, agresivni fašisti, so arogantni in nesramni, preprosto vojaštvo pa je apatično, brez volje in brez bojnega duha.

Ameriški časnikar Leland Stowe, ki se nahaja z grško armado na fronti, sporoča med drugim sledeče:

Z grško armado na albanski fronti. — Pravkar smo govorili z veliko skupino italijanskih vojnih ujetnikov, med katerimi sta tudi dva podpolkovnika. Dalje smo tekom zadnjega meseca govorili z velikim številom vojnih ujetnikov z vseh front, tako da smo si lahko ustvarili sodbo Italijanov o tej vojni.

Razlike med častniki in moštvom

Predvsem je treba povedati, da je ogromna razlika naziranja med častniki in navadnimi vojaki. Skoro vsi častniki izjavljajo svoje zaupanje in lojalnost premierju Mussoliniju, in večina njih skuša opravičiti invazijo Grčije.

Višji aktivni častniki izkazujejo pokorščino režimu in patriotizem, o katerem je vsak dvom izključen. Mladi poročniki, agresivni fašisti, so večinoma arogantni, nesramni in nevljudni.

Otopelost in malodušje

Navadni italijanski vojaki pa so, na drugi strani, brez vsakega navdušenja. Ti vojaki so v cunjah in v obžalovanja vrednem stanju in le malo jih je med njimi, ki jim je ostalo še kaj samozavesti v srcu.

Ti vojaki zopet in zopet odkrito ponavljajo: "Nam je dovolj!" Zdi se, da ne občutijo prav nobene sramote za to, ker so odvrgli svoje orožje. Vse, kar ti ljudje zahtevajo, je, da se jim da jesti, da se konča vojna in da se jih pošlje nazaj v Italijo.

Podpolkovnika — ujetnika

Med ujetniki sta, kot rečeno, tudi dva podpolkovnika, bataljonska komandanta, Luigi Sandomenica in Vinzenzo Damiani. Oba sta neobrita, umazana in utrujena od dolgotrajnega umikanja. Eden je bil bolj obupan in skrušen kot drugi, in ta ni poizkušal opravičevati Mussolinijeve invazije, dočim ima drugi na razpolago argumente, ki jih ni mogoče označiti za poštene.

Podpolkovnik, ki je skušal zagovarjati Mussolinija in invazijo Grčije, mi je dejal, da je imela Italija ob začetku vojne v Albaniji samo 20,000 mož. Ko se ga je opozorilo na imena kakega pol ducata divizij, katerih vojaštvo so Grki ujeli, je častnik pobesil glavo in obmolknil. — Drugi podpolkovnik sicer tudi ni hotel javno izjaviti, kdo je odgovoren za vojno v Grčiji, toda bil je toliko pošten, da je priznal, da italijansko ljudstvo te vojne ni hotelo.

Med ranjenimi je bil neki ujetnik, ki je izjavil: "Imeli nismo ne živil, ne obleke, ničesar — torej čemu naj se borimo? Pometali smo orožje vstran ter se udali. Ostali so zbežali ter nas ranjence prepustili naši usodi."

Velika večina italijanskih ujetnikov, s katerimi smo govorili, nam je izjavila, da nimajo srca za to vojno, zato ni v njih tudi nobenega bojnega duha."

Doma

Iz Glenville bolnišnice se je vrnil na svoj dom Mr. John Lube, 1084 Addison Rd., kjer ga prijatelji lahko obiščejo. Kakor je znano, bo on priredil svoj koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., v nedeljo 2. marca 1941, na katerega že danes opozarjamo našo javnost.

Dodatek

Pri zahvali za presenečenje, ki so ga napravili za Mr. in Mrs. Frank Jereb, se doda še ime Mr. in Mrs. Tolar st., ki sta bili tudi navzoča.

Zdravstvo v armadi

V ameriški armadi je zelo poskrbljeno za zdravstvo in higijeno vojaštva. Na sliki vidimo, kako daje zdravnik injekcijo nekemu vojaku.

OFENZIVA SKOZI JUGOSLAVIJO

Iz poročil, ki so prispela v Budimpešto, se sodi, da nameravajo Nemci pričeti s svojo ofenzivo proti Grčiji in dalje proti vzhodu skozi Jugoslavijo. Nemške čete se koncentrirajo ob rumunsko - jugoslovanski meji ob reki Donavi, severno od bolgarske meje.

Ta krajina je blizu Radujevaca, odkoder teče železniška proga skozi vzhodno Jugoslavijo v vzhodno Grčijo ter v važno grško mesto Solun.

Doslej se je prepeljalo skozi Madžarsko v Rumunijo po dvanajst nemških vojaških vlakov na dan.

Iz Beograda se poroča, da so prispele v nedeljo, ponedeljek in torek v Italijo tri nemške divizije, broječe 45,000 mož.

Vlaki, ki privažajo v Rumunijo nemško vojaštvo, odvažajo na povratni vožnji iz Rumunije v Nemčijo rumunsko olje in druge vojne potrebščine.

Rim je bil o božiču pod snežno odejo

RIM. — Tukaj so praznovali letos žalosten božič. Poleg tega, da imajo Italijani zaznamovati same poraze v Libiji in Albaniji, je vladala v mnogih družinah tudi skrb za njihove drage, ki se nahajajo na frontah.

Rim je bil odet na božični dan z belo odejo snega, ki je pričel mesti zgodaj zjutraj, nakar je snežilo do poznega večera. Nepričakovan sneg, ki je v Rimu prava redkost, je tudi zelo oviral promet, ker je ostalo mnogo avtobusov zaradi spolzkih cest v garažah. S posebno papeževo odredbo so bile običajne velike maše v Rimu darovane popoldne mesto o polnoči kot običajno, ker je papež naglasil, da želi, da bi bili vsi ljudje še pred nočjo, ko se mesto zatemni, doma.

Papež je daroval troje maš, in sicer eno ob polnoči v svoji privatni kapeli, kjer je bilo navzočih nekaj njegovih sorodnikov in intimnih prijateljev.

Čas pogreba

Pogreb pokojne Mary Macerol se vrši iz hiše žalosti, 916 E. 73rd St. v soboto zjutraj ob 8:15 uri v cerkev sv. Vida ob 9. uri in potem na Calvary pokopališče pod oskrbo Jos. Žele in sinovi.

Vaja

V nedeljo 29. decembra se vrši vaja pevskega zbora Slovan. Jako važno je, da vsi pridete. — Tajnik

TISOČ NEMŠKIH TRUKOV V TRSTU

Trst nudi danes žalostno sliko zapuščenosti in mrtvila. — Pristanišče je brez ladij, doki in skladišča brez blaga.

TRST, 25. decembra. — Tekom preteklih dveh tednov so se razširile v Trstu govorice o velikem številu nemškega vojaštva, ki prihaja čez Brennerjev prelaz v Italijo, toda edini Nemci, ki jih je bilo videti zadnje dni tukaj, so bili nemški mornarji, in sicer 428 po številu, ki so se pojavili v mestu, preden so takoj zatem neznanokam odšli. Kot se govori, tvorijo, ti mornarji posadko petih podmornic, ki jih je Italija zgradila v bližini Trsta za Nemčijo.

Iz Nemčije pa je prišlo v Trst 1,000 vojaških tovornih avtov, ki jih zdaj sestavljajo v tržaški luki. Ti tovorni avtomobili so prišli preko Brennerjevega prelaza v Videm (Udine), odkoder so jih italijanski mehaniki pripeljali v Trst.

Truki za Albanijo ali Italijo

Ker je javna tajnost, da potrebuje Italija mehanizirane edinice, — saj je maršal Graziani sam priznal v svojem poročilu Mussoliniju, da mu primanjkuje motoriziranih vozil — se sodi, da bodo poslani ti truki v Albanijo in sicer po morju ali pa po kopnem skozi Jugoslavijo — ali pa v Libijo.

Žalostne slike Trsta

Trst nudi obiskovalcu skrajno žalosten pogled. Nekdanje živahno tržaško pristanišče je danes zapuščeno. Ogromnih skladovnic blaga, ki je bilo nekdaj natrpano na pomolih in v velikih skladiščih, ni danes videti nikjer več. Mednarodni promet je popolnoma končan. Ta kontrast je posebno viden onim, ki jim je znan Trst še kot avstrijsko pristaniško mesto, ko je vladalo v njem življenje kot v ulnjaku.

Prazno pristanišče

V tržaškem pristanišču je danes samo par ladij, katerih skupna tonaža znaša morda 70 tisoč ton. V preteklih dneh je šest izmed teh ladij odplulo iz pristanišča neznanokam. Parniki so odpluli popolnoma natihem, in sicer drug za drugim, vsako noč po eden. Sodi se, da bodo služili za prevoz vojaštva.

KRALJEVA POSLANICA

LONDON, 25. decembra. — Angleški kralj je sporočil danes potom radia svojo poslanico angleškemu imperiju kakor tudi ameriškemu kontinentu. V svoji poslanici je izjavil, da ima popolno zaupanje v končno zmago angleškega in zavezniškega orožja. Tekom njegovega govora ni bilo nad Anglijo nobenih nemških letal.

Nov grob

Staršem Frank in Virginia Srebrnak je preminil edini sinček Frank, v starosti treh mesecev, stanujoč na 3483 East 89th St. Pogreb se bo vršil danes ob 2. uri popoldne v cerkev St. Nativity pod vodstvom Louis L. Ferfolia. Naše sožalje!

Pratike

V potniški pisarni v Slovenskem narodnem domu, ki jo lastuje Mr. August Kollander, dobite znane Blaznikove pratike.

Doma

Mrs. Frances Leskovec se je vrnila iz bolnišnice na svoj dom na 15309 Daniel Ave. Prijatelji jo lahko obiščejo doma.

BALKAN JE DANES ENA SAMA VELIKA SMODNIŠNICA

Rusija je potisnila k mejam Rumunije 300,000 mož. – Balkan utegne vsak hip eksplodirati.

RUMUNIJA JE NAVADNA NEMŠKA PROVINCA

BUDIMPEŠTA, 26. decembra. — Dočim se zliva v Rumunijo nemška armada, ki šteje 300,000 mož, pa je Sovjetska Rusija potisnila s svoje strani do mej Rumunije 300,000 mož sovjetskih armad. Madžarska železniška administracija naznanja, da se bo zelo okrnilo promet običajnih vlakov na madžarskih železnicah, da se naredi prostor za 1,100 nemških vlakov, ki bodo pasirali preko Madžarske do 31. januarja.

Vse mora delati za Nemčijo

Velike rumunske tovarne bodo pričele zdaj izdelovati vojne potrebščine za naciste; v dveh tovarnah za izdelovanje letal so Nemci odredili pospešeno produkcijo. Prav tako mora pospešiti svojo produkcijo ladjedelnica v Galatiju, kjer se bodo izdelovale podmornice za Nemčijo.

Novi nemški poslanik v Rumuniji, baron Manfred von Killinger, bo vladal Rumuniji kot pravcati distriktni voditelj, ker bo Nemčija prevzela kontrolo nad vso rumunsko civilno administracijo.

Vpokojitev bolgarskih častnikov

Diplomatska poročila iz Sofije naznanjajo, da je kralj Boris vpokojil 27 bolgarskih višjih častnikov, ki so hoteli, da bi Bolgarija stopila ob strani osišča v vojno.

Borisova akcija je v soglasju z njegovim prizadevanjem, da ohrani nevtralnost Bolgarije. Nekateri krogi pravijo, da bo osišče oziroma Nemčija, ako kralj Boris ne izpremeni svojega naziranja, napadla Bolgarijo, da pride do Turčije in Grčije, ali pa bo najprej poizkusila izsiliti kraljevo abdikacijo ali odpoved.

Angleži se ne dado varati Hitlerjevim ukanam

Število straž v Angliji je podvojeno. — Nepovabljene nacijske goste bo dostojno sprejelo dva milijona dobro oboroženih Angležev.

LONDON, 27. decembra. — V Angliji je potekla z današnjim jutrom tretja zaporedna noč, ko ni padlo na deželo nič nemških bomb.

Toda ta mir je sumljiv, zato je Anglija podvojila število straž ob Kanalu, ki pazijo z budnim očesom na zarvoj dogodkov, tako da ne bo Anglija doživela nobenih presenečenj. V Angliji vlada mnenje, da je Hitler izkoristil neoficijelni božični mir za te ali one vrste vojno ukano, s katero hoče presenetiti Anglijo, kjer je pripravljenih danes dva milijona dobro oboroženih mož za dostojen sprejem nepovabljenih nemških gostov.

Dalje so Angleži tudi ne udajajo varljivim nadam, da bi popustili na svoji čuječnosti zdaj, ko se vrše take vojne priprave na Balkanu, kjer vse kaže, da bo Hitler udaril. Angleži se namreč dobro zavedajo nacijske taktike, ki gre za tem, da udari tam, kjer se udarca najmanj pričakuje. Smatra se, da so te vojne priprave na Balkanu samo pesek v oči Angležem, da bi popustili v svoji čuječnosti, nakar bi Hitler z vso silo svojega mnogostranskega orožja udaril na angleški otok.

Seja

Nocoj ob 8. uri zvečer se vrši seja pevskega zbora Jadran v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Člani so prošeni, da se gotovo udeležijo!

V bolnišnici

Mr. Frank Stefančič, 21101 Goller Ave. se nahaja v Glenville bolnišnici. Prijatelji ga lahko obiščejo. Želimo mu skorajšnje okrevanje.

Pritisk na predsednika za mir in za pomoč Angliji

Ena skupina zahteva, da prične Roosevelt posredovati za mir, druga pa, da pospeši ameriško pomoč Angliji.

WASHINGTON, 26. decembra. — Na predsednika Roosevelta se izvaja zdaj z ene strani pritisk, da prične slednji z mirovnimi prizadevanji med bojujočimi se državami, z druge strani pa se pritiska nanj, da stori vse, kar se da storiti, da se porazi države osišča.

Senator Vandenberg, republikanec iz Michigana, zahteva, naj podvzame predsednik nemudoma korake, ki bi utegnili dovesti do miru, dočim je prejel predsednik od 200 prominentnih oseb, med katerimi so zastopani vzgojitelji, duhovniki, časnikarji in ljudje drugih poklicev, nujno prošnjo, naj se predsednik zaveda posledic, ki bi sledile angleškemu porazu, zato naj stori vse, kar je v njegovi moči, da izide Anglija zmagovita iz te vojne.

Predsednik Roosevelt dela zdaj na svojem govoru, katerega bo imel v nedeljo zvečer po radiu na ameriško ljudstvo in v katerem bo pojasnil svoje stališče z ozirom na pomoč Angliji.

Otvoritev

Jutri, v soboto se vrši formalna otvoritev gostilne, ki jo vodita Joe in Jennie Bizjak na 1410 East 66th St. Postregla vam bosta z dobro kokošjo in zajčjo pečenko, kakor tudi z dobrim pivom in vinom. — Se priporočata za obisk.

Seja

Nocoj ob 7. uri se vrši seja Kluba društev Slovenskega društvenega doma na Recher Ave. Seja je zaradi Silvestrovega večera in se prosi, da so vsi gotovo navzoči. Nadzorni odbor je tudi prošen, da je gotovo navzoč.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto	$5.50
za 6 mesecev $3.00; za 3 mesece	$1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici, za celo leto	$6.00
za 6 mesecev $3.25; za 3 mesece	$2.00
Za Zedinjene države, za celo leto	$4.50
za 6 mesecev $2.50; za 3 mesece	$1.50
Za Evropo, Južne Amerike in druge inozemske države:	
Za celo leto $8.00; za 6 mesecev	$4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

PRESTIŽ ITALJE JE VRAG VZEL...

C. L. Sulzberger, poročevalec newyorškega dnevnika "New York Times," poroča svojemu listu iz Sofije, glavnega mesta Bolgarije, da je Italija danes na Balkanu tarča zasmeha in da je šlo k vragu še ono malo prestiža, kolikor ga je Italija v teh krajih sploh še imela. V Sofiji si pripovedujejo ljudje, da so postavili Francozje ob svoji meji napise, na katerih je čitati sledeče: "Grki, ne prodirajte dalje! Tu je Francija!"

V Beogradu pa se pripoveduje, da je v zadnjem rimskem armadnem povelju ukaz, ki ukazuje italijanskim vojakom, da si morajo prišiti gumbe svojih bluz na hrbte, tako da bodo Grki mislili, da Italijani prodirajo, ne pa beže.

V barih in gostilnah v Bukarešti se govori, da je v italijanskih načrtih njihove albanske kampanje določeno, da se bo italijanska armada umaknila do Rima, kjer bo poklicana v akcijo papeževa švicarska garda s svojimi sulicami in helebardami.

Ko so v Burgasu, v Bolgariji, predvajali neki propagandni film osišča in ko se je na filmu pojavil neki grški vojak, tako zvani evzon, je množica v gledališču zavpila: "Beži, Mussolini! Evzon prihaja!"

V Sofiji se imenuje neka cesta "Boulevard Benito Mussolini." Dovtipneži in šaljivci pa so ga prekrstili v "Boulevard Finito Mussolini." (Konec Mussolinija.)

Vse to dokazuje, da Balkan ne smatra Italije za silo prvega razreda in da je vpliv Italije na Balkanu silno padel.

V Jugoslaviji, kjer ni edinosti v ničemer, razen v skupni mržnji do Italije, vlada odkrito veselje zaradi Mussolinijevih zadreg, spremljano po ojačenem oduševljenju za Anglijo in po skrbi, da bo Grčija lepega dne zasedla vso Albanijo s Skadrom vred, katerega zahtevajo Srbi zase.

Tudi če bi Italija končno premagala Grčijo — kar se smatra v Madžarski in Rumuniji še vedno mogoče — je Italija izgubila tukaj ves svoj vojaški prestiž, katerega je Mussolini tako skrbno in tako dolgo gradil. In na Balkanu vojaški prestiž res nekaj šteje.

Jugoslovansko ljudstvo je z vsakim dnem bolj prepričano, da bo izšla Velika Britanija zmagovita iz te vojne, česar posledica je, da vlada med ljudstvom, zlasti pa v armadi, vedno jačji tradicionalni antidiktatorski sentiment.

V Rumuniji in Madžarski postaja vedno večja skrb o bližnjem sovjetsko-nacijskem spopadu, v Bolgariji pa se vedno bolj utrjuje ruski vpliv.

PAMETNE BESEDE NAŠEGA ROJAKA

V današnji izdaji našega lista je tudi dopis "Iz Maple Heights," ki nam ga je poslal v priobčitev naš naročnik in prijatelj, Mr. Anton Perušek. Dopis je vreden, da se ga pazno prečita ter premotri resnične in umestne Peruškove ugotovitve. Med drugim pravi Mr. Perušek v svojem dopisu: "Pred zaključkom leta sem se še enkrat namenil, da se poslužim naše zastonjske reklame, to je dopisa, kajti priznati moram, da je to najuspešnejša, pa tudi najcenejša reklama. Samo za tiskarne je to precej slab zaslužek; uslužbenci tiskarne se z dopisi ne bi mogli preživljati, zato je potrebno, da se da tudi oglase v naše domače tiskovine, da se s tem vsaj malo doškoduje naša zastonjska reklama . . ."

Mr. Perušek je z gornjimi besedami ugotovil resnična dejstva, kajti nobena plačana reklama ni uspešnejša od lepih in jedrnatih dopisov, če so slednji napisani tako, da jih človek z užitkom bere. Priobčevanje teh dopisov je dokaz dobre volje od strani lista, za dobro voljo in podporo, ki je je deležen list od strani svojih naročnikov. Oboji se torej ravnamo po lepem geslu: Prijateljstvo za prijateljstvo, zvestoba za zvestobo!

Ugotovitve, ki jih je navedel Mr. Perušek, nas tem bolj vesele, ker odražajo slednje mnenje vseh naših rojakov, naseljenih na tej prelepi višini, kjer ima naš list mnogo v resnici dobrih in zvestih naročnikov in prijateljev. Kakor v preteklosti, tako bomo delovali roko v roki tudi v bodočnosti v čim lepši prospeh naših skupnih interesov, ki se odražajo v gospodarskih, kulturnih in socialnih ustanovah naših rojakov na Maple Heights kakor tudi po drugih naših naselbinah.

Mr. Perušku in ostalim našim ljudem na Maple Heights se prav iskreno zahvaljujemo za njih preudarno sodbo in za njihova solidarna čustva z željo, da bi te ugotovljene resnice prodrle tudi do src onih maloštevilnih rojakov, ki se spomnijo za naslov lista in podjetja samo tedaj, kadar bi radi zbobnali k tej ali oni svoji prireditvi čim več ljudi, dočim prej in potem lista ne poznajo.

Solidarnost za solidarnost, zvestoba za zvestobo!

UREDNIKOVA POŠTA

NOVICE IZ MAPLE HEIGHTS

Pred zaključkom tega leta, sem se še enkrat namenil, da se poslužim naše zastonjske reklame, to je dopisa, kajti priznati moram, da je to najuspešnejša, seveda pa tudi najcenejša reklama.

Samo za tiskarne je to precej slab zaslužek, uslužbenci tiskarne se z dopisi ne bi mogli preživljati, zato je potrebno, da se da tudi oglase v naše domače tiskarne, ravno tako tudi vse uradne tiskovine, da se s tem vsaj malo odškoduje naša zastonjska reklama.

Kot sem že gori omenil, je reklama v naših lokalnih časopisih zelo uspešna, ako se jo poslužujemo pravilnim potom.

Po več letih opazovanja sem se prepričal, da so bile vse prireditve, ki smo jih dobro oglaševali, tudi dobro obiskane, ako pa ni bilo oglaševanja, tudi ni bilo uspeha.

Zatorej je priporočljivo našim narodnim, društvenim in kulturnim ustanovam, da se poslužujejo naših lokalnih časopisov s plačano in neplačano reklamo in uspeh bo boljši kot brez reklame.

Toliko radi reklame, sedaj pa še nekaj Maplehajskih novic.

V tem letu, ki sedaj poteče, je naša naselbina zopet napredovala za 3 slovenske družine. Iz Newburgha se je priselil Joe Vrček, s svojo družino, iz Collinwooda pa sta prišla dva mlada in sicer Joseuh Gorsha in njegova soproga, ena družina pa je prišla iz Californije, pa še ne vem imena.

Slovenski narodni dom praznuje novo leto s kokošjo pečenko in plesom. Za ples bo igral naš domači godbenik Louis Simončič, kar je garancija, da ne bo dolg čas. Ako se še niste odločili kam boste šli, pa pridite v Maple Heights, ne bo vam žal, in gotov sem, da boste drugo leto zopet prišli.

V nedeljo 5. januarja, ob 2. uri popoldne se pa vrši letna delniška seja Slovenskega narodnega domą. Sicer boste vsi delničarji obveščeni potom dopisnic, ako pa ne prejmete dopisnice, pa naj bo to vaše vabilo.

Končno pa se zahvalim našim urednikom, za sodelovanje z našo naselbino in želm veselo novo leto, kakor tudi vsem čitateljem.

Anton Perušek

Silvestrov večer

Tekoče leto je za nami in skoro smo na pragu novega. Da se na dostojen način poslovimo od starega in veseli in razigrani vstopimo v novega je Slovenski dom na Holmes Ave. skupno z delniškimi društvi sklenil obdržati Silvestrovo. Dogovorjeno je, da nam Ed. Simms orkester otvori prireditev točno ob 7:30 zvečer, katera naj traja do petelinovega petja.

Našim direktorjem, katerih naloga bo preskrbeti gostom najboljšo pijačo in Ženskemu klubu, ki bodo postregle s finim prigrizkom je naročeno, dati posetnikom najboljšo postrežbo. V kolikor jih poznamo bi tudi to storili brez vsakega naročila.

V imenu direktorja Slovenskega doma, odsekov in delniških društev vljudno vabim ve del ničarje, člane delniških društev, rojake in rojakinje iz Clevelanda in okolice, da so na večer 31. decembra naši gostje, kjer si bomo voščili zdravo in sreče-polno novo leto!

Anton Jerman,
predsednik

Društvena veselica SMZ

Na zadnji seji 20. decembra je bil izvoljen posebni odbor, ki bo imel vso oskrbo in pripravo za našo društveno veselico in ti so: Jos. Grdina, Pirnat, Benevol, Gabrenja, Adamič, in Jadrič in vsi drugi odborniki bodo imeli razna dela, da bo šlo vse v redu kakor ura na steni in da se bo delalo za celo organizacijo, S. M. Z. in za vse članstvo.

Ne smem pa zamolčati imena naše kuharice Mrs. Lužar, katero vsi poznate in je obljubila, da bo naredila pravi slovenski gulaž in sendviče. Se ni treba nič bati, da jih ne boste mogli jesti, se bodo kar topili.

Rekla je tudi, da bo naredila poticо.

Eden navzočih se je priporočil kar za celo, če jo bo mogoče dobiti. Kakor vidim se bo Mrs. Lužar morala precej potruditi, da bo vsem vstregla.

Vsi odborniki bodo pridno na delu, kaj pa ostali člani, ali boste tudi vi prišli kaj na pomoč, Pričakujemo zagotovo, da boste prišli, saj boste s tem sebi koristili. Niti eden ne bi smel ostati doma. Pridite v nedeljo 12. januarja 1941, da se skupno poveselimo na tej prvi prireditvi te organizacije. Odbor je na delu, da bo vse pripravil.

Glede igre naj omenim, da je Mr. Jos. Grdina nam že povedal, da bo nekaj takega kar nismo še videli. Prosim tudi vse člane, da se gotovo vdeležite seje 3. januarja 1941, da boste videli kak je celoten program, ki bo priobčen v naših listih. Prosi se seve tudi vse odbornike in izvoljene delavce, da se prav gotovo vdeležijo te seje v petek 3. januarja.

Želim vsem odbornikom in ostalim članom naše S. M. Z. — Srečno in Veselo Novo Leto 1941!

August F. Svetek,
član veseličnega odbora

Stari fantje Jadrana, kje ste?

Stari fantje, pevci zbora Jadran, kje ste danes, takšno vprašanje se sliši danes po naselbini.

Ker vidimo, da zbor rabi pomoči, da mu manjka pevcev, zakaj bi ne sodelovali pri zboru?

"Jadran" hoče še živeti in da bo res lahko živel, leži v veliki meri na vas, stari Jadranovi člani, ker pevski zbor brez pevcev ne more obstojati. Zbor se s podvojeno vnemo danes pripravlja in se bo z rednimi pevskimi vajami pričelo v četrtek dne 9. januarja. K zboru je na zadnji vaji pristopilo več pevcev, med temi novi in tudi nekaj starih, toda pogreša se pa še vedno vas, ki ste že bili Jadranov pevec in se danes brez upravičenega vzroka držite proč. Zakaj to?, ker vas zbor potrebuje.

Da bi bili v Collinwoodu, v naselbini, ki je dala že toliko aktivnosti in dela za raznovrstne narodne in delavske aktivnosti brez pevskega zbora? ne, to bi bila sramota. Še je čas, da pomorete zboru in zato imate lepo priliko na Silvestrov večer.

Pridite in pripeljite tudi znance, zabave bo za vse. Jadranovo praznovanje starega in novega leta je poznano že več let. Vsako leto ima zbor plesno veselico v S. D. D. na Waterloo Rd.

Tudi letos jo bo imel in to v obeh dvoranah. Za ples pa bodo igrali Krištof bratje in Vadnalovi. Člani pevskega zbora Jadran že prodajajo vstopnice in ako jo vam ponudijo, nikar jo ne odklonite. Cena vstopnicam je 35c za ples v dveh dvoranah in s tem, da kupite vstopnico, boste dali zboru novega življenja in ko bo Jadran zopet oni ponosni zbor, kakor je že bil, boste lahko rekli: "naše kulturne organizacije ne bodo propadle, dokler še mi živimo."

Torej na svidenje pri Jadranu na Silvestrov večer v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd in na svidenje vseh pevcev na prihodnji vaji zbora.

Srečno novo leto vam želim vsem!

Član "Jadrana"

Direktorij Slov. del. doma vas vabi

Direktorij Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd., vabi in apelira na vse zavedne rojake, da pridete in seboj pripeljite svoje znance in prijatelje, na Silvestrov ples pevskega zbora "Jadran, kateri se vrši v Slovenskem narodnem domu na Waterloo Rd., v obeh dvoranah, na starega leta večer dne 31. decembzra.

Ob zaključku starega leta je rad vsak človek v družbi svojih znancev in prijateljev in ni boljšega prostora za to kakor baš v krogu pevcev, ker kjer so pevci, tam je tudi veselje in zabava. Na Jadranovem plesu bosta igrala kar dva poznana orkestra, Vadnalovi in Krištof bratje in ime teh pomeni, da se bo plesalo kar za stavo, polke in valčke. Vstopnina za ta ples je 35c in plesno dovoljenje ima zbor do druge ure po polnoči.

Pevski zbor Jadran je najstarejša kulturna organizacija v naši naselbini. Zbor je sicer zadnje čase nekako hrom, ker k temu so krive delno razmere in v veliki meri pa to, ker več članov zbora dela ponoči, drugič pa ubita morala poradi slabih vspehov zadnjega koncerta.

Vsemu temu se da še odpomoči, še je čas za to in je najboljša prilika pač pri tej plesni prireditvi. Jadran stavi vse svoje upe in nade za nadaljni obstoj z uspehom Silvestrovega plesa. Ker so bili do sedaj še vsi plesi zbora, prirejeni v zadnjih letih na ta večer zelo uspešni, je vsekakor upati, da tudi ples na Silvestrov večer to leto ne bo moralna fiaska, kakor je bil zadnji koncert. Ako se to zgodi, potem ne bo ninče upravičen reči, propadel je zbor, poradi tega in onega, pač poradi nezavednosti publike do kulturnih organizacij, organizacij izmed svojih vrst napredno-zavednih delavskih društev.

Na zadnjem koncertu je bilo videti hvaležne toda malo številne posetnike in med temi ene in iste osebe in družine, ki jih vidimo skoraj na vsaki naši prireditvi, toda med temi pa je bilo opaziti malo onih, ki se kaj radi trkajo na svoja prsa, poglejte nas, nas napredne in kulturne podpornike, samo v besedi so napredni, toda v dejanjih pa jih ni, ne tu in ne tam. Vsem onim, ki ste posetili zborov zadnji koncert, je Jadran hvaležen, da bi še vas ne bilo, potem je bolje, da zbor propade danes kakor jutri, bi se vsaj ne bilo potrebno članom več mučiti za nadaljni obstoj zbora.

Upamo, da ni Slovenca, med ameriškimi Slovenci, ki želi, da naše kulturne organizacije propadejo. Vsak zavedno - napredni delavec želi povzdig naših kulturnih društev in še nadaljni obstoj. Da pa je to mogoče, moramo pač vsak po svoji moči dati svoj delež, ter podpirati in poečati prireditve dramskih in pevskih društev. Prihodnja, lahko da tudi zadnja prireditev pev. zbora "Jadran" je na Silvestrov večer in zbor pričakuje obilne vdeležbe.

Želeč vsem zavednim delavcem srečno Novo leto, za direktorij SDD

V. Coff

IZ STARE DOMOVINE

Nevaren potepuh prijet

Iz mariborske kaznilnice je nedavno ušel zloglasni vlomilec Zupanc Stanko, doma iz Zaloga pri Komendi. Potikal se je v okolici Zaloga in ga kljub vestnemu iskanju orožniki niso mogli najti.

Kakor so domnevali, je bil udeležen pri tatvini v Lahovičah, kjer se je spretno izmuznil tamošnjemu župniku, pustil pa mu je svoj samokres in ukradeno kolo, ki ga je bil izmaknil v Ljubljani nekemu poštnemu uslužbencu.

Tudi tatvine v Mostah pri Komendi so dolžili njega.

Za nekaj časa ga ni bilo na spregled, nedavno pa je prišel zvečer v gostilno Bolka Franca v Zalogu že malo vinjen. Naročil je žganje in ga spil okoli tri četrt litra. Ko so ga vaščani, ki so bili v gostilni, spoznali, se je eden izmed njih odstranil od družbe in šel po orožnike v Cerklje. Med tem časom pa so ga drugi zadrževali z raznimi izgovori. Ker je precej pil, je zaradi prevelike vinjenosti za mizo zaspal. Orožniki so ga hitro zvezali, tako da se ni mogel braniti.

Primer bolestnega nagnjenja k tatvini

Na Vidmu pri Krškem so imeli orožniki opravka s primerom bolestnega nagnjenja k tatvinam, kar se s tuje besedo imenuje kleptomanija.

Čevljarskemu mojstru Štefančiču je zadnje čase neznan tat odnašal denar iz ročne blagajne. Pa tudi njegova soseda je tožila, da ji nekdo jemlje manjše zneske. Zaman sta se oba ukvarjala z vprašanjem, kdo bi bil neznani tat, ki so mu bile razmere v hiši očitno dobro znane in ki je pri izvrševanju tatvin kazal neka čudna nagnjenja. Kadarkoli je opravil tatvino ali vlom, je na kraju dejanja zapustil listek, s takšnim zagonetnim, pa včasih tudi kakim grozečim napisom.

Tako je nekoč opozoril svojo žrtev s pretnjo: "Vrzi brezverca ven, če ne ti bo v kratkem hiša zgorela ali pa te čaka smrt!"

Posebno plat njegovega bolestnega značaja pa odkriva svarilo, ki ga je ob neki priliki zapustil sosedi: "Zapirajte vrata, ker se vidi, kam devljete ključ"!

Te besede pričajo, da je vlomilec sam v sebi bojeval hud boj proti bolestini strasti, ki ga je gnala v greh. Sam je želel, da bi ljudje skrbneje zaklepali svoje imetje pred njim, da ga ne bi zavajala prilika.

Pri zadnjem vlomu je odnesel Štefančiču za okrog 200 din gotovine iz ročne blagajne, ki jo je nato prazno pustil pod oknom delavniku in okno odprl, da naj domači mislili, da se je tat skozenj priplazil, čeprav je v resnici lagodno prihajal in odhajal skozi vrata.

Dolgo tatu niso mogli priti na sled, nazadnje pa so ga vrli orožniki iz Krškega našli v domačem vajencu 16-letnem Ladu, ki bo zdaj dajal odgovor na sodišču. Brez odlašanja je vse tatvine priznal, a na vprašanje, kam je dajal ukradeni denar, je objokan izpovedal, da ga je porabil za slaščice.

ŠKRAT

Znanega zdravnika je vprašal neki znanec v prvih letih njegove prakse, kako mu kaj gre.

"Ne morem se pritožiti," je odgovoril vprašanec, "moji pacienti rasejo od dne do dne."

"Ali imate res toliko pacientov?" ga je vprašal znanec.

"Ne — toda jaz sem zdravnik za otroke," je bil odgovor.

Ko je Napoleon l. 1808 po težkih bojih zasedel Špansko, mu je bilo mnogo do tega, da bi dobil v roke tudi mesto Seviljo, kamor se je bil zatekel odbor začasne španske vlade. Eden njegovih odposlancev je moral mestnemu guvernerju sporočiti, da bo dal Napoleon, če si bo moral mesto osvojiti z orožjem, to mesto "razirati". Ne da bi trenil z obrazom, je odgovoril guverner z ledenim mirom

"O tem dvomim, gospod: Naslov: cesar Francije, kralj Italije in — Seviljski brivec vašemu vladarju gotovo ne bo všeč!"

Basketball v Public avditoriju

Prva profesionalna basketball serija za to zimsko sezono se prične v nedeljo večer 29. decembra v Public avditoriju. — Igrali bodo znani Philadelphia Sphas in New York Renaissance. To je ta osemnajsta zaporedna profesijonalna basketball igra, ki se vrši v Clevelandu in je pod pokroviteljstvom Maxa Rosembluma. Na programu za nedeljo bodo tudi igrali štirje drugi teami od Greater Cleveland Amateur basketball league. Tisoče ljudi čaka na to basketball igro, katero bodo igrali Sphas in Rens. Zadnje leto so Sphas zmagali. Vstopnice so v predprodaji pri Rosenblums, 32[illegible] Euclid Ave. Cene so 50c in 75c, davki vključeni in vsi sedeži so rezervirani.

Štiri usmrtitve v Gdanski zaradi veleizdaje

Brnske "Lidove Noviny" poročajo iz Berlina: Dne 12. t. m. so bili na podlagi obsodbe ljudskega sodišča usmrčeni Karl Hofmann, Erich Schulz, in Willy Tosch, vsi trije iz Gdanska, in Hermann Chill iz okolice Gdanska. Obsojeni so bili zaradi pripravljanja veleizdaje in zaradi zločina proti zakonu o eksplozivih. Bili so tudi člani tajnega združenja, ki je imel namen s strahovanjem in malomarnostjo izpodkopavati udarno silo nemške vojske ter delovati na zrušenje narodno-socialistične vladavine v Nemčiji.

ZANE GREY: 58

ŽELEZNA CESTA

ROMAN

In ljubosumnost, močnejša od vseh čuvstev razen edinega strahu, je jemala Nealu njegovo navdušenje, njegove blažene sanje in njegovo staro veselje do dela. Njegov pogum je bil nezmagljiv, tudi če bi radost umrla. A čutil je, da ga mora ljubosumno koprnenje sčasoma ugonobiti. To koprnenje je bilo tako čudovito silno, da mu je obujalo v duši besede in kretnje, ki se jih doslej ni mogel spomniti. Iznova je preživljal minulost. Marsikaj ga je še ospljalo in se posmehovalo njegovemu razumu, tòda nekateri dogodek je polagoma dobival jasnejši in globlji pomen.

Nekega dne, ko se je sklonil nad svojim kladivom, je Nealovo mučiteljsko bistvo, tisto bolehno in zvedavo, ki se je hranilo z večnim razglabljanjem, prišepnilo njegovemu spominu novo vprašanje:

"Kakšne so bile besede, ki mi jih je rekla nazadnje?"

In tedajci se je zasvetil odgovor, belo zapisan na mrkem ozadju njegove duše: "Neale, odpuščam ti!"

Domislil se je njenega obraza, njenih žalostnih oči in iztegnjenih rok.

"Odpušča mi! Meni! Kaj mi odpušča?" je mrmral Neale v zmedenosti svojega gorja. Izpustil je kladivo iz roke in nepremično obstal, čeprav je žvižg opoldanske piščalke klical oddelek h kosilu. Blodeč z očmi po vroči, soparni, goli puščavi, je z duhom spet zagledal tisti prizor, ko se je boril z Allisonom Leejem za njegovo hčer.

"Lee je mislil, da sem ubil Stantonovo," je zamrmral Neale v omotični iznemoglosti. "Toda Allie — ona je vendar povedala, da jo je ustrelil Larry King . . . Kako čudna misel za Leeja — in tudi za generala Lodgea! Braniti me je hotel . . . Oh!"

In zdajci je Neale potegnil iz žepa malo usnjato zapisnico, v kateri je blo poslednje pismo Beauty Stantonove. Z drhtečimi rokami jo je odprl. In spet mu je to pismo prineslo razodetje.

General Lodge je bil rekel, da je njegov strojnik samo prve vrstice te poslanice na glas prečital; in Allison Lee in vsi poslušalci so si bili po njih ustvarili mnenje.

Neale je prečital prve vrstice. "Ni čudo, če so mislili, da sem jo ubil!" je vzkliknil. "Obdolžuje me z lastnimi besedami, in vendar je hotela povedati nekaj čisto drugega. Oh, ta svedočba bi me lahko spravila na vešala! . . . A zdaj vendar vedo, povsod vedo, da je Larry sprožil smrtonosni strel . . . Kaj, le kaj je bilo po tem takem tisto, kar mi je Allie odpustila? S pogledom, ki me bo preganjal do smrti!"

A že se je resnica z neusmiljeno, omamljačo silo zrušila nanj.

"Bože moj! Allie misli, kar vsi mislijo — to, česar v svoji slepoti nisem dovolj jasno zatajil! . . . Da sem bil ljubimec Beauty Stantonove!"

— — — —

Hiša, kamor so bili spravili Allie Lee, je stala na mejah Omahe na gozdnatem pologu.

Allie je gledala široke, žolte vode Missourija, kako so se vrtinčile mimo njenih oken. Najrajši je sedela sama v senci dreves. Vse te tedne, odkar je bila tu, se še ni bila opomogla po tistem globokem, pretresljivem doživetju: da je bila srečala Neala in da so jo še tisto uro ločili od njega.

Udobnost, razkošje njenega doma, oddih po neprestanem strahu, ki ji je nekaj let zaporedoma grenil življenje, tišina noči — vse to je bilo tako tolažilno in odrešilno, da je nekoliko laglje prenašala breme svojega gorja. Toda časih se je osvestila, da je beda v njenem življenju le še narasla, odkar je našla očeta in dom.

Sestra Allisona Leeja, starikava žena strogega značaja, je kaj nemilostno gledala na vrnitev te tuje, izgubljene hčere. Allie pri njej ni našla sočutja. Nekaj časa so trumoma prihajali sosedje in prijatelji Leejevih in so obdajali Allie z dobrohotno pozornostjo. A na to so se polastili njene zgodbe brezdelni jeziki.

Njenega očeta, občutljivega, mrzlega, zagrenelega od minulosti, je neizmerno mučila sramota, da se mu je bila žena izneverila in da je ves svet govoril o njegovi hčeri. Alličina bližina ga je bolela; ogibal se je hčere, če je le količkaj mogel; malih prijaznosti, katere ji je izprva izkazoval, in njegovega ponosa na njeno lepoto in ljubkost je bilo kmalu konec. Nikaka ljubezen ju ni družila. Allie si je zelo prizadevala, da bi ga vzljubila, toda bilo je, kakor da ji počiva srce v brezmejnem grobu zapada. In nekega dne je spoznala, da oče še vedno ne verjame, da je bila ostala sredi divjega življenja zlatokopov in razuzdanosti grad benih taborov čista in neomadeževana. Potrpežljivo je prenašala njegovo sumnjo, čeprav jo je okrutno bolela. Toda spoštovanje do očeta jo je minilo šele tedaj, ko je slišala v njegovi pisalni sobi tuje može, ki so se glasno in togotno prepirali z njim o zmislu poslovnih pogodb ter očitali Allisonu Leeju dvojno igro.

Nekaj časa po tem ji je povedal, da je zašel v gmotne težkoče in da je uničen, ako ne zbere do določenega dne večje vsote denarja.

In tisti dan se je zgodilo, da je Allie sedela v malem sadovnjaku na klopici ter gledala na deročo reko. Pomilovala je očeta, toda pomagati mu ni mogla. In njena lastna bol je bila preveč globoka in vseobsežna. Njeno bolno srce je neprestano koprnelo — koprnelo po sreči, ki se ni upala izreči njenega imena.

Dan je bil vroč in soparen; nobena ptica ni pela, le črički so razgrajali; v zraku je vse mrgolelo brenčečih čebel.

Služkinja je zmotila njeno sanjarijo. "Missy, neki gospod je prišel, ki bi rad govoril z vami," je rekla črnka.

Allie je vzdignila oči. Zdelo se ji je, da vidi visokostastega moža v usnjeni obleki in s težkim svežnjem na ramah. Ali se ji je sanjalo ali je bila ob pamet? Vstala je, tresoč se po vsem telesu. Mogočna postava se je gibala, videti je bilo, da je resnična, in rjavi zagoreli obraz je sijal od veselja. Približal se je in odložil sveženj na klop.

"Nu, dekle," je rekel tiho.

Ta glas ni bil sen, ni bil prevara njenih čutov. Slingerland! Allie ni mogla govoriti. Komaj da je zrla nanj. Omahnila mu je v naročje.

"Neale!" je šepnila z izmučenim glasom.

"Imenitno se mu godi in dela kakor sam vrag. Prav od njega prihajam," je dejal Slingerland, ki se mu je mudilo opraviti nalog.

Allie je zaprla oči. Burja v njenih prsih je pojemala.

"Striček Al.!" je vzkliknila nežno.

"Ho, kakopak! In prekleto sem vesel, da vas spet vidim — oh, bogme, niti besede ne rečem več . . . Dekletce, bledi ste kakor smrt . . . Sedite, semkajle na klop, zraven mene. Tako! — Allie, strašno veliko vam imam povedati."

"Oh, počakajte! Veselje — da vas vidim — in da vas slišim — me hoče zadušiti." Njene shujšane bele ročice, ki so bile nekdaj tako rjave in močne, so se krčevito zagreble v resje njegovega usnjenega lovskega suknjiča. "Zelo nesrečna sem bila," je zašepetala.

"In ne samo zaradi ločitve od Neala," je zamrmrala. Nato mu je povedala, kako žalosten je njen položaj.

"Oh, oh!" Stari zastavar si je sočutno pogladil brado. "Mislim, da ni to nič čudnega. Tuji ste v tem kraju in vaša istorija se vam vleče za petami . . . Vsa čast vašemu očetu, dekletce, a vendar bi bilo bolje, da se vrnete k meni in Nealu."

"Ali vam je naročil, da mi povejte to?"

"Ne."

"Ali mu je še kaj do mene?"

"Dekletce, konec ga bo od koprnenja — in vrag naj me vzame, če je kdaj prišla iz mojih ust resničnejša beseda."

Allie se je prižela k njegovim prsim, kakor oslepljena od sladke, plameneče radosti.

"Odpustila sem mu," je rekla sanjavo, kakor sama pri sebi.

"Nu, še veseli boste kdaj, da ste to storili — posebno, ker ni bilo veliko odpuščati."

Allie je utihnila. Niti oči ni mogla vzdigniti k njemu.

"Dekletce, čujte me!" je izpregovoril Slingerland. "Ko ste odšli iz Roaring City, je postal Neale delavec na progi. Vlačil je pragove, nosil tračnice in zdaj vihti kladivo . . . Nikoli ga ni bilo v mesto. Pravijo, da je prvi dan delal kakor suženj, dokler mu ni rana zakrvavela. Ni se ugnal in se ni.

Oh, in pred nekaj dnevi sem ga srečal, ko je stopil v Roaring City iz vlaka. Bože moj, komaj sem ga spoznal! Kakor Indijanec je stal pred menoj, groza me je bilo njegovih mišic in njegov obraz je bil rjav in gladek in njegove oči kakor ogenj. Stresel me je, da mi je kar sapa zastala. 'Potrebujem vas, Slingerland!' je kriknil name. — 'Videti je,' pravim jaz, a čemu?' Tedaj mi pove, da hoče iti po zlato, ki ga je bil Horn zakopal ob stari cesti v Laramie. Nu, vzel sem svojo šaro in odjahala sva nazaj v hribovje. Vzela sva zlato, nič težko ga ni bilo najti, in nato me je Neale porinil v prvi vlak. Evo me pri vas — in tu je zlato."

Allie je strmela v sveženj, zmedena po Slingerlandovem pripovedovanju. In mahoma se je vzravnala, čuteč, kako ji udarja kri v obraz.

"Zlato? Hornovo zlato? Saj vendar ni moje! Meni — meni ga pošilja Neale?"

"Vam, do poslednje unče," je suho odvrnil nastavar. "Vaše je, dekelce — in vrag naj me vzame, če vas ne pripravim do tega, da ga obdržite."

Allie se je odvrnila od svežnja in je pogledala nastavarju v resni obraz. Veliko odločilnih trenutkov je bila že doživela — a vendar nobenega, ki bi bil tako pomemben, tako tesnoben in tako usoden kakor ta.

"Ali vam ni dal ničesar drugega?" se je utrgalo iz nje.

"Oh, gotovo da, pravkar sem hotel povedati," je odvrnil Slingerland, odpenjaje svoj lovski suknjič. Segel je zanj ter privlekel iz neder majhno usnjato zapisnico, ki jo je dal Allie v roke.

Allie je drhtela. Trepetaje je odprla knjižico. Gotovo je bilo v njej sporočilo, poslanica, tako krasna, kakor je življenje očem umirajočega. In čitala je ime, razločno zapisano s črnilom: "Beauty Stantan."

Žile ji niso več utripale, kri ji je zastala, srce ji je zamrlo. Vse v njej je otrpnilo in oledenelo, samo misli so še čule. Tesnobno so begale po prvih vrsticah pisanja—in nato do konca — in spet vročično nazaj — in spet od kraja.

Nato je izpustila knjižico iz rok.

"Nu, dekletce, istorija vam gre vražje do živega —a jaz sem bil uverjen — —"

"Tiho!" je šepnila Allie in vzdignila obraz. Nato je planila kvišku kakor šiba. Srečala je ostre Slingerlandove oči — videla ga, kako se je zdrznil — videla, kako je vstal, kakor da se pripravlja na težko razočaranje

"Vrnem se z vami na zapad," je rekla hladno. "Razdelite to zlato; polovico pustim očetu."

Slingerland je tehtno pomolčal in njegove velike roke so jele odpirati sveženj.

"Prvi vlak pojde kmalu," je dejal čez čas. "Računal sem, da ostanem kak dan tu. Toda — čim preje, tem bolje . . . Kako pa, dekletce: ali jo mislite popihati ali poveste staremu?"

"Govorila bom z njim. Držati me ne more, če bi me tudi hotel. Zlato ga bo rešilo poloma . . . Ne bo mi branil."

Sklonila se je, pobrala usnjeno zapisnico ter jo spravila v izrezek svoje obleke. Velika reka je valila svoje vode, neprestano proti daljavam, vsa silna pred njenimi očmi, ki so jih zastirale solze. Krasna, polna svetolba je bila pod drevesi. Le kaj je pomenil ta ples v njeni krvi, ko je bila vendar na oko tako mirna, hladna in samozavestna?

"Ali sluti — da se nemara vrnem k njemu?"

"Ne, dušica, ne, na to se zakolnem. V Roaring City, ko sem se poslavljal od njega, je bil — nu, tak, kakršnega sva ga poznala. Dečko kakor nekdaj, nekoliko izpremenjen, a vendar hraber in čil. To, da vam je mogel poslati zlato in knjižico, ga dela srečnega . . . Sodim, da je Neale našel svojo dušo. In niti ne sanja se mu, da bi vas še kdaj videl na svetu."

(Dalje sledi.)

POPOLNA ZALOGA
trebušnih pasov, elastičnih nogavic in pasov za kilo. Izvršujemo zdravniške recepte točno in zanesljivo. Dostavimo na dom kamorkoli.
MANDEL DRUG
15702 Waterloo Rd. Slovenska lekarna

LOUIS PECENKO
7308 Hecker Ave.
ENdicott 2759
BARVAR, PAPIRAR IN DEKORATER
Unijsko delo

Prijatel's Lekarna
Prescription specialists
St. Clair Ave. vogal E. 68 St.
Zastonj pripeljemo na dom
ENdicott 4212

"ENAKOPRAVNOSTI" OGLAŠAJTE V —

Füll-flavored

—perfect for cooking!
● *Kraft* American has a mellow, full-flavored richness that makes it perfect for sandwiches. And for cooked dishes you can depend on *this* American Cheese to melt *perfectly*.

HIGHWAY ENEMY No 1
THE STOP SIGN PASSER

VSE KARKOLI
potrebuje se od zobozdravnika, bodi izvlečenje zob, polnjenje zob in enako lahko dobite v vaše polno zadovoljstvo pri dr. Župniku, ne da bi zgubili pri tem dosti časa. Vse delo je narejeno, kadar vam čas pripušča. Uradni naslov:
6131 St. Clair Ave.
vhod na 62. cesti
Knausovo poslopje

Zavarovalnino
proti
ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam itd.
preskrbi
Janko N. Rogelj
6208 Schade Ave.
Pokličite:
ENdicott 0718

6900 Hough Ave.: Vogal Hough in E. 69th St.; 2 story single; 8 sob; kopalnica; hot air heat; $3,400; bančni pogoji.

14613 Saranac Rd.: 1½ story frame single; 6 sob; kopalnica; $2,500. Malo predplačilo, ostalo bančni pogoji.

1583 East 93rd St.: 2½ story frame single; 11 sob, kopalnica; hot air heat; malo predplačilo, ostalo bančni pogoji.

Pokličite nas za sestanek ali obiščite svojega brokerja
THE CITY AND SUBURBAN CO.
2063 East 9th St. — PRospect 7666

Lično delo
Za društvene prireditve, družabne sestanke, poroke in enake slučaje, naročite tiskovine v domači tiskarni, kjer je delo izvršeno lično po vašem okusu. Cene vedno najnižje.
Enakopravnost
6231 St. Clair Ave., HEnderson 5311 - 5312

Domači mali oglasnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO.
878 East 152nd St.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fenderje. — Welding!
J. POZNIK — M. ZELODEC
GLenville 3830

E. 61st St. Garage
Frank Rich, lastnik.
Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING
Towing, Parts, Batteries, Painting Body Fenders
6815—31 SUPERIOR AVE.
ENdicott 9361
Moderna slovenska popravljalnica
PRODAJAMO TUDI NOVE WILLYS AVTOMOBILE IN TRUKE

GOSTILNA

Frank Mihčič Cafe
7114 St. Clair Ave.
Vsak petek serviramo ribjo pečenko
ENdicott 9359

CVETLIČARNE

Slovenska cvetličarna
F. Jelercic & Son
15302 Waterloo Rd.
KEnmore 0195

Molly's Tavern
7508 St. Clair Ave.
Pri nas vam postrežemo z dobrim pivom, vinom in žganjem in dobrim prigrizkom. Se priporočamo za obisk. — M. Fučič, lastnik.

GASOLIN

MIKE POKLAR
E. 43 St. in St. Clair Ave.
ENdicott 9181
Gulf Refining Gas Station
Izvršujemo tudi prvovrstna popravila na avtomobilih.

PAPIRAR

John Peterka
Paperhanger and Painter
Delo prvovrstno in točno
Se priporočam
1121 East 68th Street
Endicott 0653

STOPAR'S HI-SPEED SERVICE
905 East 185th St.
Mi imamo avto-rack; najnovejšo napravo za mazanje avtomobilov. Delo garantirano. Se priporočamo.

RAZNO

FRANK KURE
1118 EAST 77th ST.
ENdicott 9439
Vsa kleparska dela, dela na strehah in na furnezih. Se priporočamo hišnim gospodarjem — delo je jamčeno in cene so zmerne.

HAIR-BREADTH HARRY

Iz stare domovine

Možu je zažgala hišo in zidanico

Med zakoncema Slugovima v Cesti pri Krškem je v zadnjih letih vladalo nesoglasje, ker je žena Ana pridno posečala gostilne. To možu seveda ni bilo všeč in je svoji zakonski polovici kratko malo prepovedal pijačo. Zato je sklenila žena Ana, da se bo nad njim maščevala. Sosedje so jo večkrat slišali govoriti, da bo umorila svojega moža, hišo pa zažgala. Kmalu je svojo grožnjo delno uresničila. Polila je namreč posteljo v hiši s petrolejem, nato pa jo zažgala. K sreči so požar še pravočasno opazili ter tako vsaj delno rešili hišo in premičnine.

Medtem ko so gospodar in požrtvovalni vaščani gasili požar v hiši, se je žena splazila do lesene zidanice in jo na isti način zažgala, da je pogorela do tal. Kakor pripovedujejo sosedje, je bila Slugova vinjena. Takoj po požigu je zbežala od pogorišča in šla spat v listnjak Levičarja Alojzija, ki je ta čas pomagal gasiti požar.

Naslednje jutro pa se je napotila v Krško, kjer si je pri nekem mesarju izposodila 50 dinarjev in šla proti mestnemu kopališču na Savi. Tu je poskušala izvršiti samomor tako, da je skočila v Savo. Kakor je sama pripovedala, je bila Sama premrzla in se je zaradi tega v zadnjem trenutku rešila iz vode. Zatem je krenila v mesto, kjer je zbujala njena mokra obleka veliko pozornost. Pozorni so postali tudi orožniki, ki so jo že iskali. Aretirali so jo in izročili okrajnemu sodišču v Krškem.

Strašen uboj v gostilni v Naklem

V Naklem se je nedavno zgodil strašen zločin. V gostilniški sobi je sedela večja družba. S starejšimi ljudmi je sedel za mizo 40 letni kmečki sin Alojzij Golob, doma s Police. Modroval je z očanci. Pri sosednji mizi pa je sedel 32-letni zidar Vinko Lahovec iz Strahinja in v njegovi družbi je bil neki čevljar, po rodu Hrvat. Lahovec je začel brez pravega povoda dražiti Goloba. Povpraševal ga je, kako je bilo, ko se je moral legitimirati zaradi neprevidne vožnje in ali je moral kot rezervni oficir pred orožniki stati mirno. Lojze Golob je namreč imel maturo in še trgovsko šolo, zato je postal rezervni oficir. Kljub maturi se je posvetil kmetovanju. Golobu je bilo zdaj izzivanja dovolj in sta se z Lahovcem spoprijela. Golob je širokoustneža krepko prijel in ga posadil nazaj na sedež, češ da naj bo kar miren. Že je kazalo, da je neljuba zadeva rešena. Golob in Lahovec sta se pobotala in si celo segla v roke. Ko pa je Vinko Lahovec kmalu nato zapustil gostilniško sobo, je njegov pajdaš stopil za njim, mu stisnil v roke stilet in ga nahujskal, naj kar obračuna z Golobom. Lahovcu ni bilo treba tega dvakrat reči. Z nožem se je vrnil v gostilno. Zopet je začel Goloba izzivati in preden sta se vnovič spoprijela, je Lahovec dvakrat vsekal Goloba v grlo in tretjič v glavo. Že prvi zamah v grlo je bil smrten. Golob je napravil samo še dva koraka, nato pa se je zgrudil in izdihnil. V splošni zmedi sta zločinca Lahovec in njegov pajdaš izginila v noč. Toda orožniki so šli takoj na lov. Hrvatskega čevljarja so kmalu aretirali. Po daljšem oklevanju je priznal, da se je Lahovec skril pri svojem dekletu, kjer so ga potem res tudi našli in odgnali v Kranj. Sirovi podivjanec in njegov lopovski pajdaš zaslužita temeljito kazen.

Velika zadeva z usnjem končana

Mariborskemu tvorničarju usnja Walterju Halbarthu je bila zaplenjena velika množina usnja ki so jo strokovnjaki ocenili na štiri milijone dinarjev. Po uredbi o pobijanju draginje in zatiranju brezvestne špekulacije je bil Walter Halbarth obtožen in mu je bil za prisilno bivališče določen Stari trg na Notranjskem, kjer je prebival do nedavnega.

Dne 2. oktobra je bila pred mariborskim sodiščem razprava o tej zadevi in je bila izrečena oprostilna sodba. Državni tožilec pa je vložil priziv in je bila te dni prizivna razprava. Zaslišana ni bila nobena nova priča, kakor se je pričakovalo. Po členu 2. uredbe o pobijanju draginje je bil Walter Halbarth obsojen na 14 dni zapora, na 15,000 din globe in na plačilo sodne takse v znesku 1000 dinarjev. Zaplenjeno usnje pa ostane njegova last.

Mlade fante sta učila krasti

Pred malim senatom mariborskega okrožnega sodišča sta bila obsojena 47letni kovač Lovrenčič Anton iz Biša na 10 mesecev strogega zapora in štiri leta izgube častnih pravic, 36-letni Stanko Murko, mali posestnik iz Biša, pa na osem mesecev strogega zapora in dve leti izgube častnih pravic. Oba sta napeljavala k tatvinam šest mladih, še nedoletnih fantov, ki so z njima vred sedeli na zatožni klopi in so bili obsojeni vsak na nekaj tednov zaporne kazni. Fantje so kradli železje in ga prinašali Lovrenčiču in Murku. Dobivali so za to majhne denarne nagrade. Predvsem so kradli kmetom razno orodje ter jim povzročali veliko škodo.

Ameriška letalca

Na sliki sta (na levi) poročnik W. Wittie Jr. na desni pa poročnik Lawrence Seemans iz Philadelphije, ki rekrutirata v Philadelphiji mlade može in fante za letalsko silo armade Zedinjenih držav.

Življenje s pomočjo tuje krvi

Ženska na desni je Mrs. Hazel Farmer, ki je bolna in kateri je prispevala Mrs. Rose McMullin svojo kri. Mrs. McMullin je dala svojo kri že tri in dvajsetim bolnikom. Na levi je hčerka bolnice.

Iz Primorja

Iz Ajdovščine

Pri nas so državno cesto preložili. Nova državna cesta zavije sedaj pred trgom ob pokopališču proti postaji in pelje med postajo in med trgom čez nekdanjo predilnico na znani most čez Hubelj, ki je nekdaj vezal goriško in kranjsko deželo. Velika prometna žila, ki je vsa asfaltirana, je s tem pridobila krajšo, ravno pot in se je oprostila vseh nerodnih ovinkov in ozkih ulic. Za naš trg je preložitev ceste tudi lepa pridobitev. Cestni promet se bo sedaj udobnejše razvijal, odpadle bodo nevarnosti, ki so tesno zvezane z natrpanim cestnim gibanjem, moril nas ne bo nadležni prah in tudi ne motilo hupanje in ropotanje avtomobilov in tovornikov. Vsem tem dobrotam se bo pridružila sedaj še največja: popravili in uredili bomo cesto skozi trg. Najprej bomo prenovili in modernizirali kanalizacijo potem bomo pa cesto tlakovali. Pregnali bomo prah in blato ter poskrbeli, da se bomo mi in vsi naši gostje udobnejše gibali.

Strela

V Jeličnem vrhu pri Idriji je med nevihto udarila strela v hišo posetnika Franca Rupnika, ki se je užgala in takoj zgorela. K nesreči je stal v bližini še senik, katerega je zajel plamen. V hipu je bilo vse v ognju. Prihiteli so ognjegasci iz Godoviča, ki se jim je s težavo posrečilo ogenj zajeziti. Zgorelo je tudi okrog 200 kvintalov krme in mnogo kmetijskega orodja. Skupna škoda se ceni na 20,000 lir.

Poletje pri kraju

Z goriškega poročajo: Letošnje poletje je bilo kratko, prekratko. Šele proti koncu julija smo začeli doživljati prave poletne dneve, sedaj v začetku druge polovice avgusta gredo pa že h koncu. V noči od ponedeljka na torek (20 avgusta) smo imeli precej viharno vreme in sledil je deževen dan s prav jesenskimi značilnostmi. Že prejšnji teden smo imeli po sončnih poletnih dnevih sicer jasne, pa razmeroma hladne noči. Marsikoga je proti jutru zdramil iz sladkega spanja neprijeten hlad, ako ni bil nekoliko odet, prvi opomin, da se poletje poslavlja. Čeprav smo imeli letos več ko preveč dežja, je zadnjič dež prišel našim kmetovalsem prav ob času, sedaj si pa želimo znova suhih dni.

Dve avtomobilski nesreči

Nedavno sta se v naši Furlaniji pripetili dve grozni avtomobilski nesreči, ki sta uničili tri človeška življenja. Prva nesreča se je zgodila na veliki cesti Krmin-Gorica. Dva trgovca, stara po 50 let sta se z lastnim avtom naglo vozila proti Gorici. V bližini Koprive sta se srečala z nekim težkim trukom, v katerega sta trčila, ker se tovornik ni pravočasno izognil. Oba voza sta se prevrnila in razbila, a oba trgovca sta obležala pri priči mrtva.

Druga nesreča se je pripetila na cesti med Gradiško in Zagrajem in je pahnila v prerani grob 18-letnega dekleta. Služkinja Adela Bortoluzzi iz Ajela je prebila nedeljsko popoldne pri svojih domačih v rojstnem kraju in se je proti večeru vračala s kolesom v Ronke, kjer služi. V bližini Zagraja je neprividno vozila preko ceste in zašla pod avtobus, ki je vozil izletnike iz Gradeža. Težko vozilo jo je prevrglo, povozilo in do smrti zmečkalo. Uboga mladenka je obležala sredi ceste mrtva.

Stanovanje v najem

Odda se v najem 5 sob, zgoraj s steam heat; garaža. Vpraša se na 6400 St. Clair Ave.

V najem

Odda se v najem 5 sob, kopalnica, garaža; vse na novo dekorirano; zgoraj. Vpraša se na 6303 Carl Ave.

Za dober premog po nizki ceni, in za točno postrežbo pokličite

ENdicott 1588

MAR-KET COAL CO.

1261 Marquette Street

F. J. Cimperman

A. M. Klemencic

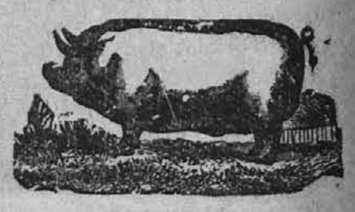
11c čista vaga

Mi koljemo s koruzo pitane prašiče. Z vsakim prašičem dobite kri, jetra in črevа zastonj. Prodajamo vsak dan soljena črева. Mi dopeljemo na dom brezplačno, v mestu Clevelandu. Koljemo vsako sredo, petek in sobota.

John Tompkins

3979 W. 25th St.

SHadyside 3689



DEKORIRAMO

vaše sobe po najnižjih cenah. Scenerija, napisi itd

A. PLUTH

21101 Recher Ave.

IVanhoe 2261 M.

KRIZMAN'S MARKET

6030 St. Clair Ave.

Domač suhi pork chops _____ 19c lb.
Domači suhi butts __ 19c lb.
Riževe in krvave klobase _____ 6 za 25c
Sveži vampi _____ 2 # 15c
Pork shoulder, roast 10c lb.
Zaklane in očiščene kokoši _____ 19c lb.
Najboljše domače, suhe klobase _____ 4 # 95c
Mi imamo veliko zalogo domačega, suhega mesa po zelo zmerni ceni.

Se priporočamo

OGLAŠAJTE V — "ENAKOPRAVNOSTI"

DIREKTORIJ SLOVENSKEGA DELAVSKEGA DOMA

15335 Waterloo Rd. — Cleveland, Ohio

NAZNANJA vsem delničarjem in društvom delničarjem SDD, da se vrši

redna letna delničarska seja S. D. D.

dne 23. januarja, 1941

SEJA DELNIČARJEV

V smislu pravil se vrši letna delničarska seja **SLOVENSKE DELAVSKE DVORANE na Prince Ave. za dan 29. decembra, 1940** ob 2 uri dopoldne v navadnih prostorih. To obvestilo je uradno obveščenje vsem delničarjem in zastopnikom društev.

Direktorij SDD na Prince Ave.

Vsem našim prijateljem

VOŠČIMO

VESELO IN SREČNO LETO

1941

The Standard Oil Co. (Ohio)

SOHIO

POZIV NA DELNIŠKO SEJO

V četrtek, 9. januarja, 1941, ob 8. uri zvečer se prične delniška seja Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave., Cleveland, Ohio. Zborovanje se završi v avditoriju S. N. D.

Janko N. Rogelj, predsednik SND

MR. IN MRS. JOE OSTROKA

6409 SUPERIOR AVE.

vabita prijatelje in znance na dobro kokošjo pečenko in pečenko mladega prašička. Serviralo se bo to na silvestrov večer. Igrala bo tudi prvovrstna godba. Postregli vam bomo tudi z dobrim pivom in vinom. Želimo vsem gostom in prijateljem veselo in srečno novo leto.

Clevelandska mednarodna

RAZSTAVA

Dvaindvajset tujezemskih razložb iz New Yorške svetovne razstave

VREDNOST $2,000,0000

25c Kupite vaše vstopnice sedaj za polovično ceno 25c

Naprodaj so v trgovinah v vaši soseščini in v Muzikalni dvorani v uradu.

V predprodaji so samo za kratko dobo

MESTNI AVDITORIJU

4. DO 19. JANUARJA, DNEVNO OD 1. URE POPOLDNE DO 11. URE ZVEČER

Jugoslovanski dan v soboto 18. jan.

KOLIKO STORITE ZA CANKARJEV GLASNIK?

Če ste res napredni, pokažite to tudi z dejanjem. Cankarjev glasnik je napredna delavska kulturna revija za leposlovje in pouk. Priporočite svojemu prijatelju ali znancu, da si jo naroči. Za obstoj in napredek izobraževalnega časopisa je potrebno sodelovanje vseh, ki so za napredek!

Cankarjev glasnik potrebuje zastopnikov, posebno še izven Clevelanda. Priglasite se! Pišite upravništvu, ki bo rade volje dalo vsa pojasnila. Naslov: 6411 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Naročilna nakaznica na Cankarjev Glasnik

IME: _____

NASLOV: _____

Zastopnik: _____

Plačal $____c____ Dne _____19___